

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JULY 9, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice that, unless within three months from the Twenty-fourth day of May, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Dikhen (lot 13,180), Katulagamadeniya (13,181), Galpottelena, Galpottelena (13,182), Galpottelenedeniya (13,183 and 13,184), Gulanihadeniya (13,185), Dikhen (13,186), Dikhen-aturamukalana (13,187), Andepolpolahena (13,188), all in preliminary plan 4,708, situate in the village of Kotapola in the Matara Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent about 162 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by the Batukethela; east by the Batukette-ella, Kitularawehena, Nahena, and Tennandahena; south by the Ellagulanedola; west by Polgaswatta and lot X 492, Polgaswattedeniya in preliminary plan 4,708, and Polgaswattedehena—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said lands or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Esq., Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the Twenty-fourth day of August, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

Matara Kachcheri, May 24, 1897.

W. H. JACKSON, Assistant Government Agent.

වෂී 1897 දේ නොම්මර 1 කේ චූඩ්ඩිම් රෙගුලාසියේ ප්‍රකාර දකුණු පලාතට අයිති මාතර; දිස්ත්‍රික්කේ මොරටක් කෝරළේ කොටපලා යන ගමේ තිබෙන මේ සමඟ අමුතන සිතියමේ ජෙන නොම්මර 4,708 දරන මුල් සිතියමේ පෙනෙන 13,180 දරන දික්සේනද, නොම්මර 13,181 දරන හතුලගම දෙනියද, නොම්මර 13,182 දරන ගල්පොත්තේ හේනද, නොම්මර 13,183 සහ 13,184 දරන ගල්පොත්තේ හේන දෙනියද, නොම්මර 13,185 දරන ගලවෙහේ හේනදෙනියද, නොම්මර 13,186 දරන දික්සේනද, නොම්මර 13,187 දරන දික්සේනදකුරුමුසලා සද, නොම්මර 13,188 දරන අදපොල්පලා හේනද මෙකී කැබලිවලට මායිම්, උතුරට බඩුකැන්කැලද, නැගෙන ඉරට බඩුකැන්කේ ඇල්ලද, කිතුල්තරුවේ හේනද, නාහේනද සහ නැත්තන්ද හේනද, දකුණට ඇල්ලගලවෙහේ දෙලද සහ බස්නාඉරට නොම්මර X 492 දරන පොල්ගස් වත්තද, නොම්මර 4,708 දරන මුල් සිතියමේ පෙනෙන පොල්ගස්වත්තේ දෙනිය සහ පොල්ගස්වත්තේ හේනද සහ මෙකී ස්තර මායිම්කුල බිත්තරම අක්කර 162 පමණ ඇති ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කියා භාරින ගම් අස ඇතුළතම වෙවත්තේ ගෙවත් වෂී 1897 ක්වු මැයි මස 24 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත මාතර කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසි කම් පෙන්වා සිටින්නට නොහෙද්නොත් මාතර උපද්වර්තනපුරය දරණ විලියම් හැන්රි ජැක්සන් යන මට වෂී 1897 දේ ආඥාපත්‍රයේ ලැබීම්බෙන බලා ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්වීම්පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී ගෙවත් වෂී 1897 අගෝස්තු මස 24 වෙනි දින ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැරියට මගේ අත්ස නින් ප්‍රකාශකරනබව මෙයින් දන්වමි.

වෂී 1897 ක්වු මැයි මස 24 වෙනි දින මාතර කවිචේරියේදී.

ඩබ්ලිව්. එච්. ජැක්සන්, උපද්වර්තනාය.

இத்தால் யாவருமுடியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம ஆ கைவாசிமாதம் 24 ந தேதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் மாத்தறையைச்சேர்ந்த மொறவக் கோறனையில் கொப்பபல என்னும் சி ராமத்திலுள்ள திக்கேனை என்று 4,708 ம பிளான கடதாசில் காட்டப்பட்ட 13,180 ம இலக்கப் பிரிதியாகிய கது ளகம்பதெனியவும் 13,181 ம இலக்கப் பிரிதியாகிய கன்பொத்தே கேனையும் 13,182 கன்பொத்தே கேனைதெனிய 13,183 13,184 ம இலக்கப் பிரிதியாகிய குலனசேனைதெனியவும் 13,185 ம இலக்கப் பிரிதியாகிய திக்கேனை 13,186 திக்கேனை அத்தற மூக்களான 13,187 ம இலக்கப் பிரிதியாகிய அந்திபொல்பொல கேனையும் 13,188 அக்கர் 162 இத்தோடனைத்திருக்கிற டாப்பில் விவரிககப்பட்டது.

இந்த எல்லைகளுக்கு எடங்கிய காணிக்கு உரித்து பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினுமிருந்தால் அவர்கள் என் முன்பாக மாத்தறை கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உருமை அல்லது உடந்தை தாண்டியாதிரு ந்தால் மாத்தறை உதவி அரசாட்சி ஏசண்டராயிருக்கும் உவில்லியம் என்ரி ஜாக்சன் ஆகிய நான 1897 ம வரு ஷத்து முதலாம் இலக்க சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ஆ ஆவணிமாதம் 24 ந திகதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்தமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன.

டபிளியு. எச். ஜாக்சன், உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு.

